

Kahlaer Nachrichten



Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
– Amtsblatt der Stadt Kahla –

Jahrgang 25

Donnerstag, den 11. September 2014

Nummer 18

**Neuer
Bodentrampolin
und
Basketballanlage**

**im
Förderzentrum
Kahla
eingeweiht**



**näheres
unter
Schulnachrichten**

Nachrichten aus dem Rathaus

Kurzmitteilungen aus dem Rathaus

- Der Spielplatz am Grabenweg/Ecke Bergstraße konnte durch den Bauhof in der letzten Woche durch Anbringen von 2 neuen Spielgeräten fertig gestellt und damit für alle kleinen Besucher verschönert werden.
- Durch den Bauhof wurden das Trampolin und die Basketballanlage auf dem Schulgelände des Förderzentrums aufgestellt.
- Ein Teilstück der Bachstraße wurde mit einer neuen Asphalt-schicht versehen und ist seit dem 05.09.2014 wieder befahrbar.
- Durch den Bauhof wurden einige Schlaglöcher geflickt, bitte melden Sie uns, wo es noch auf unseren Straßen gefährliche Schlaglöcher gibt.
- Das Freibad wird für diese Saison geschlossen. Wir möchten uns bei allen Gästen und Unterstützern bedanken.
- In den nächsten Tagen wird auch Kahla-Löbschütz einen attraktiven Spielplatz im Neubaugebiet erhalten. Die neuen Spielgeräte werden durch den Bauhof aufgestellt.
- Bitte gehen Sie am 14.09.2014 zur Wahl, denn nur so können Sie Ihr Recht auf Demokratie auch wahrnehmen.

Kinderspielplatz in der Bergstraße mit neuen Attraktionen



Farbenfroh und mit neuen Spielgeräten präsentiert sich der Kinderspielplatz in der Bergstraße seinen kleinen und großen Besuchern. Neben der Neueinfassung der Sandfläche und Instandsetzung der Bänke sind eine Kletterhütte und ein Sechseckspiel die neuen Attraktionen auf dem Spielplatz. Die Stadtverwaltung wünscht allen Nutzern viel Spaß beim Ausprobieren.

Nissen-Roth
Bürgermeisterin

20 Jahre im Wandel der Zeit – eine Zeit der Veränderungen



Vor genau 20 Jahren, 1994, eröffnete das Geschäft „Kaiser-Düfte“ in Kahla als kleine Parfümerie und mit dem Verkauf von Dessous. Bereits 1 Jahr später erfolgte die Erweiterung des Sortiments und die Vergrößerung des Geschäftes. Als Dienstleistung wurde nun auch ein Kosmetikstudio eingerichtet. Die Sortimentserweiterung, vor allem im Bereich der Damenoberbekleidung, wurde durch die Kundschaft sehr gern angenommen. Es entstand so ein Rundumangebot für die Frau in Verbindung mit Mode, Kosmetik, Fußpflege und Nageldesign.

Ab dem 01. September ist das Geschäft in den neuen Räumlichkeiten in der Margarethenstraße 9 zu finden.

Frau Kaiser bedankt sich bei all ihren Kunden für die Treue und die zahlreichen Glückwünsche zum Jubiläum. Auch die Stadtverwaltung Kahla wünscht an dieser Stelle immer zufriedene Kundschaft und gute Geschäfte.

Nissen-Roth
Bürgermeisterin

Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt. Ein Kamerad, der immer für uns da war, lebt nicht mehr. Die Erinnerung ist das einzige, was uns bleibt.

NACHRUF

Am 19. August 2014 verstarb
unser Mitglied der Alters- und Ehrenabteilung

Oberlöschmeister

Herbert Köhler



Der Verstorbene war Angehöriger der Feuerwehr Kahla und des Feuerwehrvereins Kahla/Thür. e.V. sowie Träger verschiedenster Orden und Ehrenzeichen. Er hat sich während seiner aktiven Dienstzeit stets zum Schutz und Wohle der Allgemeinheit eingesetzt.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Die Kameradinnen und Kameraden
der Feuerwehr Stadt Kahla
Ralf Sommer, Stadtbrandmeister

Die Mitglieder des
Feuerwehrvereins Kahla/Thür. e.V.
Ulrich Meyfarth, 1. Vorsitzender

Stadt KAHLA
- Stadtverwaltung -
Claudia Nissen-Roth, Bürgermeisterin

Achtung Achtung Achtung

Vorverlegung Redaktionsschluss wegen 03. Oktober!!!!!!

Wegen dem Feiertag am 03. Oktober wird der Redaktionsschluss für die Ausgabe **Nr. 20 (Erscheinungstermin 09.10.2014)** vorverlegt auf

Dienstag, dem 30. September 2014.

Später eingesandte Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Ende der amtlichen Bekanntmachungen

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Brand/Unfall/Überfall 112 oder 110

Ärztlicher Notdienst

Anfragen/Auskünfte 03 64 1/ 597 620
Vertragsärztlicher Notfalldienst 03 64 1/ 597 632
Krankentransport 03 64 1/ 597 630
Notarzt 112

Zahnärztlicher Notdienst

zentrale Notdienstnummer **0180 5908077** (0,12 € pro Minute)
 oder unter www.kzv-thueringen.de

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Die jeweils diensthabende Apotheke (auch Jena, Stadtroda) ist dem Aushang der Apotheken sowie der Presse zu entnehmen oder über die Rettungsleitstelle Jena (03641/597620) zu erfragen.

Bereitschaft ärztlicher Notdienst Kahla

1. Notfallsprechstunde

(in der Zentralen Notaufnahme am Klinikum des FSU in Jena-Neulobeda-Ost)

wochentags: Mo., Di., Do. 19.00 - 22.00 Uhr
 Mi., Fr. 16.00 - 22.00 Uhr
 samstags/sonntags/feiertags 08.00 - 18.00 Uhr

2. Hausbesuchs - Fahrdienst

wochentags: Mo., Di., Do. 19.00 - 7.00 Uhr
 Mi., Fr. 13.00 - 7.00 Uhr

Samstags/sonntags/feiertags ständig bereit
 Der Extrabereitschaftsdienst der Augen- und Kinderärzte ist über die Leitstelle zu erfragen.

Telefon-Nummern: Leitstelle Jena: **03641 / 597620** oder **03641 / 444444**

Notruf bei lebensbedrohlichen Erkrankungen: **112**

Telefonseelsorge e. V. Jena

Gesprächsangebot in Problem- und Konfliktsituationen **08 00/1 11 01 11** oder **08 00/1 11 02 22**
 kostenfrei rund um die Uhr
 Kinder-Notruf Telefon **Gebührenfrei**
08 00/1 11 03 33
03641/449872
0177/4787052

Jenaer Frauenhaus e.V.

Notruf: **0177/4787052**

Störungsdienste

(Tag und Nacht erreichbar)

Service und Störungsnummern für

Strom: 03 64 41/8 17 11 11
 03 64 1/6 52 52 52

Erdgas 03 64 41/8 17 11 11
 0800/6 86 11 77

Wasser 03 64 24/57 00 oder
 03 66 01/5 78 0

außerhalb der Dienstzeiten 036601/5 78 49
oder über Rettungsleitstelle Jena 03641/40 40

Öffnungszeiten Ämter und Behörden

Polizeiinspektion Saale-Holzland 03 64 28/6 40

Polizeistation Kahla 03 64 24 /844-10

Regelmäßige Sprechstunden finden statt:

Ort: Polizeirevier Kahla, Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 1
 Termin: dienstags 10.00 - 12.00 Uhr
 donnerstags 15.00 - 18.00 Uhr

Stadtverwaltung Kahla

Rathaus, Markt 10

Tel. 77-0

Fax: 77-104

E-mail: stadt@kahla.de
 im Internet: www.kahla.de

Sprechzeiten alle Ämter der Stadtverwaltung

Montag 9.00 - 12.00 Uhr
 Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
 Mittwoch geschlossen
 Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
 Freitag geschlossen

Einwohnermeldeamt der Stadt Kahla 77 326
Standesamt der Stadt Kahla 77 322
Bürgerbüro der Stadt Kahla 77 141

Thüringer Tourismusverband

Jena-Saale-Holzland e.V. 7 84 39
Stadtmuseum 7 62 68

Margarethenstr. 7
 Mo. -Fr. 10.00 - 17.00 Uhr
April-Oktober
 Mo. -Fr. 10.00 - 18.00 Uhr
 Sonn- und Feiertage 10.00 - 17.00 Uhr

Kultur- und Sozialdienstleistungen

Bibliothek Kahla 5 29 71

Roßstraße 38
 Montag 8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
 Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
 Mittwoch 8.30 - 12.00 Uhr
 Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 19.00 Uhr
 Freitag 8.30 - 11.00 Uhr

DRK-Frauenbegegnungsstätte 5 29 57

Rudolstädter Straße 22 a

DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern:

Rudolstädter Straße 22 a **Telefon: 2 23 46**
Fax: 78 49 55
 E-Mail: eb@drk-jena.de

Montag 9.30 - 12.00 Uhr
 Dienstag 8.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr
 Mittwoch 12.30 - 18.00 Uhr
 Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr
 Freitag 8.30 - 12.00 Uhr
 Sollten Sie uns persönlich nicht erreichen, hinterlassen Sie bitte Ihre Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter, wir rufen Sie zurück. Sie können uns auch außerhalb der Sprechzeiten anrufen.

Volkssolidarität-Seniorenbegegnungsstätte 5 29 67

Schulstraße 18
 Mo - Do 10.00 - 16.00 Uhr
 Fr. 10.00 - 13.00 Uhr

Seniorenbüro SHK

Klosterstraße 6, 07607 Eisenberg **036691-867882** oder **0172-1636133**

Bürozeiten: Montag: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr
 Freitag: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Sozial-psychiatrischer Dienst 5 29 57

Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr
 und nach Vereinbarung

Psychosoziale Beratung „WENDEPUNKT“ für Suchtgefährdete, Suchtkranke und ihre Angehörigen

Margarethenstraße 24
 Montag 8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
 und nach Vereinbarung

Terminabsprachen bitte über:
 Psychosoziale Beratungsstelle „WENDEPUNKT“ e.V.
 Rosa-Luxemburg-Straße 13, 07607 Eisenberg **036691/5 72 00**

Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatungsstelle

Werner-Seelenbinder-Straße 31

07629 Hermsdorf

036601/2 53 03(Fax: 036601 - 2 53 06, e-mail: beratung@awo-shk)**Öffnungszeiten:**

Dienstag

9.00 - 12.00 Uhr

jeden 1. Donnerstag im Monat

14.00 - 18.00 Uhr

Kindergartennachrichten**„Wir kommen in die Schule“**

Nun geht sie vorbei, die schöne Kindergartenzeit für die Kinder der Schneewittchengruppe aus der DRK Kindertagesstätte „Märchenland“ in Kahla.

Aber eine Frage steht noch offen: „Wo ist denn eigentlich dieses Jahr der Zuckertütenbaum gewachsen? Mit Frau Sommer und Herrn Hudeczek wanderten wir an die unterschiedlichsten Orte, zum Dohlenstein, zur Suppiche, auf die Himmelswiese, zum Lehmhof nach Lindig und auf den Parnitzberg, aber nirgends war er zu sehen.



Aber dies half uns nicht weiter, also lud uns Frau Sommer und Herr Hudeczek ein, um ihn an anderen Orten zu finden. Und so machten wir uns auf den Weg. Wir gingen im Kindergarten von Gruppe zu Gruppe, um uns von den Kindern aus dem Kindergarten zu verabschieden. Wir wanderten Richtung Dohlenstein auf den Weg nach Schöps zum Spielplatz. Dort brachten uns Eltern unser Mittagessen, um uns zu stärken. Wir machten sogar unseren Mittagsschlaf im Freien. Ausgeruht ging es dann weiter nach Jägersdorf zum Kuhstall. Dort fragten wir nach unserem Zuckertütenbaum, aber auch dort stand er nicht. Stattdessen liefen wir über den Hof und schauten uns um. Wir sahen viele Kälbchen, Bullen und Kühe, wir konnten bei der Milchproduktion zuschauen und sogar sehen, wie das Futter hergestellt wurde. So gerne wir auch dort geblieben wären, mussten wir nun weiter gehen. Wir verabschiedeten uns und gingen weiter nach Ölknitz, total geschafft überraschte uns Bauer Heinz, der uns mit seinem Traktor abholte. Bei Bauer Heinz auf dem Hof angekommen, fanden wir eine Zwiebel und uns kam nur eine Frage: „Haben etwa die Zwerge vergessen die Zwiebel des Zuckertütenbaumes einzupflanzen?“

Nun mussten wir aber weiter. Nach dem Abendbrot besuchten wir die Feuerwehr in Ölknitz, die uns viele Dinge zeigten, die zur Rettung von Menschen dienen. Wir konnten im Rettungsboot sitzen, den Feuerwehrhelm aufsetzen und sogar mit dem Wasserstrahl aus einem Feuerwehrschauch auf Dosen schießen. Nun war der Tag schon fast vorbei, Frau Sommer erklärte uns, dass wir den Baum noch nicht gefunden haben und erstmal im Zeltlager bei ihr im Garten übernachten, um am nächsten Tag weiter zu suchen. Total geschafft fielen wir alle in unsere Schlafsäcke und schliefen ein. Ein neuer Tag beginnt. Nach dem Aufstehen machten wir uns erstmal frisch und begannen den Tag mit Fröhsport. Danach wurde erstmal ausgiebig gefrühstückt, denn Herr Hudeczek bekam den Hinweis dass auf der Rabenschüssel der Baum stehen könnte. Also setzten sich alle auf ihre Fahrräder und fuhren gemeinsam los. Auf dem Weg dorthin hinterließen uns die Zwerge viele Rätsel, die wir alle erfolgreich gemeistert

hatten. Oben auf der Rabenschüssel angekommen, fanden wir eine kleine Überraschung. Unsere fleißigen Helfer, die Schulkinder fanden dort ihre kleinen Zuckertüten. Also wussten wir, wir sind den Zwergen schon auf der richtigen Spur. Frau Sommer erzählte uns die Sage vom Riesen, der seinen Fußabdruck hinterließ, als er einen weiten Sprung wagte und beinahe in den Abgrund fiel, dabei retteten ihn die Raben noch gerade so. In der Zwischenzeit bereitete Oma Grund für uns eine gute Mahlzeit vor, in Gruppen aufgeteilt, fuhren wir um die Wette zurück zum Zeltlager und aßen erstmal. Dann ruhten wir uns in unseren Zelten aus. Am Nachmittag veranstalteten wir eine Beachparty, mit Musik und dann wurde unser Lagerfeuer angeschmissen. Wir machten uns leckere Spieße am Abend und dann wurde es langsam dunkel. Wir machten uns mit Frau Sommer nochmal auf den Weg zum Zuckertütenbaum, unterwegs trafen wir unheimliche Wesen, Gespenster versuchten uns zu erschrecken, aber wir ließen uns nicht vom Weg abbringen. Endlich fanden wir ihn, die Zwerge pflanzten den Zuckertütenbaum bei Bauer Heinz im hinteren Garten. Überglücklich nahmen wir unsere Zuckertüten und gingen zurück ins Zeltlager, wo wir uns dann schlafen legten. Am nächsten Morgen hieß es dann: „Auf zum Sportplatz!“ In Disziplinen, wie Dreisprung, Sprint und Weitwurf traten wir gegeneinander an. Der Höhepunkt war das Tauziehen gegen die Schüler, den wir Kindergartenkinder voller Stolz gewannen. Zur Siegerehrung erhielten wir Medaillen und gingen im Anschluss zurück ins Lager. Wir stärkten uns noch einmal und ruhten uns noch etwas aus. Dann hieß es natürlich wieder Abmarsch! Wir machten uns auf den Weg nach Kahla, in Ölknitz angekommen, überraschte uns eine Pferdekutsche. Wir sprangen alle auf und Bauer Heinz ritt ebenfalls mit und so ritten wir nach Kahla in den Kindergarten zurück, wo wir von unseren Eltern abgeholt wurden.



Wir möchten uns für die tollen Tage bei Frau Sommer, Herrn Hudeczek und bei Oma Grund bedanken. Ein Dank gilt den Mitarbeitern des Kuhstalls in Jägersdorf, der Feuerwehr in Ölknitz, dem Besitzer der Pferdekutsche Herrn Dittrich für die schöne Fahrt, unserem Bauer Heinz und seiner Familie, den Eltern und dem Küchenteam, die uns so fleißig mit Verpflegung unterstützt haben. Die Kinder der Schneewittchengruppe sagen „Auf Wiedersehen“ und vielen Dank für die tolle Zeit!

Schulnachrichten**Neuer Bodentrampolin und Basketballanlage im Förderzentrum Kahla eingeweiht**

Der Förderverein für lernbehinderte Kinder und Jugendliche Kahla-Löbschütz e. V. erhielt im März eine Zuwendung von 4.044,- € für die Beschaffung und den Aufbau eines Bodentrampolins und einer Basketballanlage auf dem Gelände des Förderzentrums „Siegfried Schaffner“ in Kahla.

Der Verein unterstützt lernbehinderte Kinder an dieser Schule bereits seit 1991.

Mit den Sportanlagen können die motorischen Fähigkeiten der derzeit 70 Schülerinnen und Schüler am Förderzentrum noch besser entwickelt werden.

Für die große Unterstützung bedanken sich die Schüler des Förderzentrums ganz herzlich bei dem Abgeordneten des Landtages, Herrn Wolfgang Fiedler sowie der Bürgermeisterin der Stadt Kahla, Frau Nissen-Roth, die die Mitarbeiter des Bauhofes beauftragte, die Geräte aufzubauen.

i. A. Seidel
Schulleiterin

Alle Jahre wieder...

... findet die Schuleinführungszeremonie der Grundschule „Altstadtschule“ im Rathaus Kahla statt. Auch in diesem Schuljahr konnten am 30.08.2014 zwei erste Klassen eingeschult werden. Pünktlich um 9 Uhr warteten alle Kinder der künftigen Klasse 1a gespannt auf die Dinge die da kommen sollten - und sie wurden nicht enttäuscht: Das zauberhafte Musical, das von Schülern und Pädagogen der Altstadtschule kreiert und aufgeführt wurde, lies Einblicke nehmen in das „verhexte“ Abenteuer Schule. Erwartungsfroh verfolgten die zukünftigen Schulkinder mit ihren Familien das abwechslungsreiche Programm und schlussendlich nahmen die ehemaligen Kindergartenkinder mit strahlenden Augen ihre kreativ und ausgefallen geschmückten Zuckertüten entgegen. Und weil es so viel Spaß gemacht hat, fand das Ganze 10 Uhr gleich noch einmal für die Klasse 1b statt. Auch hier war eine Zuckertüte stattlicher anzusehen als die andere und teilweise größer als das dazugehörige Kind.

Anschließend führten die beiden neuen Klassenlehrerinnen, für die es gleichzeitig selbst der erste Schultag an der „Altstadtschule“ war, ihre Schulkinder hinüber ins Schulgebäude, wo die Abc-Schützen ihren Klassenraum inspizieren konnten. Da danach jedes Kind mit seiner Familie im privaten Rahmen gebührend feiern konnte, war es ein gelungener Schulstart für alle Anwesenden.

Mit herzlichem Dank an die Stadt Kahla für die Bereitstellung der Räume wünscht das Grundschulteam der „Altstadtschule“ allen frischgebackenen Erstklässlern einen gelungenen Start in die Welt der Schule, mit viel Motivation und Freude am Lernen!

Kirchliche Nachrichten

Evang. Kirchgemeinde

**Herzliche Einladung an Sie alle
zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen!**

Gottesdienste und Konzerte

Sonntag 14. September

08:45 Uhr Gottesdienst in Löbschütz

10:00 Uhr Gottesdienst in Kahla

Sonntag 21. September

10:00 Uhr Gottesdienst in Kahla (mit Abendmahl)

Offene Kirche 2014 und Sommerausstellung

Unsere Stadtkirche ist nun bis Erntedank wieder regelmäßig geöffnet, und zwar montags bis freitags jeweils von 11:00 bis 13:00 Uhr. Im Media-Center in der Kirche informieren Videos zu verschiedenen Themen um Stadtkirche und Gemeinde.

Zu den Öffnungszeiten können Sie unsere Sommerausstellung „Ich sehe was, was du nicht siehst“ mit Fotos von Rosi Höfer (Kahla) anschauen: Themen sind Wasser in allen Formen und von der Natur gezeichnete Wände und Mauern.

Tag des offenen Denkmals

Am Sonntag, 14.09. von 14:00 - 16:00 Uhr bietet der Kirchbauverein Kahla Kirchenführungen an und gibt Informationen zur laufenden Sanierung der Außenmauern der Kirche. Und im Media-Center in der Kirche informieren Videos zu verschiedenen Themen um Stadtkirche und Gemeinde.



Gesprächskreis für Frauen

Montag, 15.09. um 19:00 Uhr im Gemeindehaus: „Ich sehe was, was du nicht siehst ...“ mit Rosi Höfer - Kabarett und Fotografie

„Bibel teilen“

am Mittwoch, 17.09. um 19:30 Uhr im Gemeindehaus

Lektorentreffen

am Mittwoch, 24.09. um 19:00 Uhr bei Familie Huschenbett im Garten

Sprechstunde Friedhof

Wenn Sie Fragen, Wünsche oder Vorschläge haben, rufen Sie bitte R. Patzer (Tel. 52 504) an.

Kinderstunden/Christenlehre

im Gemeindehaus Kahla:

dienstags: 1. Klasse 15:00 Uhr

donnerstags: 2. und 3. Klasse 15:00 Uhr

4. bis 6. Klasse 16:00 Uhr

Junge Gemeinde

Die Junge Gemeinde trifft sich regelmäßig 14-tägig dienstags um 19 Uhr im Pfarrhaus Hummelshain (nach Absprache). Die Jugendlichen des Kahlaer Kirchspiels können mit Pfarrer Schubert nach Hummelshain fahren (Abfahrt am Kahlaer Gemeindehaus um 18:40 Uhr).

Chorproben

Jugendchor: mittwochs um 15:00 Uhr im Gemeindehaus

Jugendchor: mittwochs um 16:00 Uhr im Gemeindehaus

Johann-Walter-Kantorei: dienstags 19:30 im Gemeindehaus

Gospelchor: freitags 20:00 Uhr im Gemeindehaus

Kollegium voKahle: samstags nach Absprache / Probenplan

Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros,

Rudolf-Breitscheid-Str. 1

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag: 11:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag: 15:00 - 18:00 Uhr

Büro: Frau Rödger Tel. 036424 739039

Fax 036424 739038

e-mail: kirche-kahla@online.de

Tel. 036424 739037

Pfr. Schubert

Pfarramt Hummelshain,

Pastorin Michaelis

Tel. 036424 52952

Kantorin Köllner

Tel. 036424 78549

Gemeindepädagogin Schubert

Tel. 036424 739037

Diakon Serbe

Tel. 036424 82336

Diakonie Sozialstation, R.-Denner-Str. 1a

Pflegedienstleitung:

Tel. 036424 23019

Verwaltung:

Tel. 036424 56886

Fax: 036424 56887

Friedhof Kahla, Bachstr. 41

Tel. 036424 739039

mobil 0176 99162041

Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“,

H.-Koch-Str. 20

Tel. 036424 22716

Sprechzeit der Leiterin Frau Herrmann:

Montag 15:00 - 17:00 Uhr

Ihre Ev. Kirchgemeinde Kahla finden Sie im Internet unter:

www.kirche-kahla.de

www.johann-walter-orgel-kahla.de bzw. www.jwok.de

Röm.-kath. Pfarrei „Heilig Geist“ Stadtroda-Kahla

07646 Stadtroda Jakobskirche,

Eigenheimweg/Gemeindehaus, Eigenheimw. 28

07768 Kahla Nikolauskirche,

Saalstr. 16a/ Gemeindehaus, Friedensstr. 22

Pfarradministrator: Pfarrer Schreier Tel.: 0365 - 26461

Gemeindereferentin: Rosemarie Zein Tel.: 0160 - 6376699

Gottesdienste in Kahla:

Sonntag:

9:00 Uhr Gemeindehaus - 14.09. Hl. Messe

21.09. Hl. Messe - Wahl des neuen Pfarrgemeinderates

Mittwoch:

14:00 Uhr Gemeindehaus - 17.09. und 24.09. Hl. Messe

Veranstaltungen:

Samstag, 13.09. 9:30 - 12:00 Uhr Erstkommunionvorbereitung im SHK in Hermsdorf - Eltern und Kinder
 Donnerstag, 18.09. 17:00 Uhr Religionsunterricht in Hermsdorf - 18:30 Uhr Jugendstunde in Hermsdorf

Informationen zu Veranstaltungen, Tourismus und Freizeit

Das Geraer Kabarett Fettnäppchen

gastiert am Sonntag, dem 19.10.2014 im Eiskaffee Frozen Dreams (neben Netto)

mit ihrem neuen Stück „Albrecht weiß was Frauen wünschen“ hat das Traumpaar des Geraer Kabarets, Eva Maria Fastenau & Marco Schiedt, es auf die Zwerchfelle friedliebender Bürger abgesehen.

Einlass 14:30 Beginn 15:30
Infos: Tel. 03663/404011

Karten im Vorverkauf gibt es: direkt im Eiskaffee (eh. Schlecker Bahnhofstr.) sowie bei Schreibwaren Schiebel

Tischreservierungen können unter 0171/2159996 vorgenommen werden.

Festliches Konzert zum neuen Jahr - eine Eintrittskarte hierzu wäre sicher ein schönes Geschenk!

„Zauber der Operette“

Einen Querschnitt aus der Vielzahl der Operetten und Werke der großen Komponisten präsentieren die Mitglieder des **Rundfunk Sinfonie Orchester's**

am **Sonntag, den 11. Januar 2015,**
 im **Volkshaus Jena.**
 Einlass ist um **15 Uhr,**
 Beginn **15.30 Uhr !**

Die Kartenpreise betragen im Vorverkauf **19 €, 25 €, 29 €.** **Eintrittskarten** sind erhältlich bei der **Jena Tourist-Information** T: 03641-49 60 80, im Pressehaus Jena der OTZ & TLZ, im Ticketcenter in der Goethe-Galerie, sowie und in allen an den **Ticketshop Thüringen** angeschlossenen Vorverkaufsstellen; auch online buchbar über www.ticketshop-thueringen.de.

Weitere Informationen, Pressekritiken und Fotos finden sie unter: www.zauberderoperette.de.

Aus der Umgebung

Aquafitness im Hallenbad Krölpa

- Die neuen Sinnrichtungen im Sport -

Das AQUA FITNESS SYSTEM ist ein Rundumprogramm für den Körper und die Seele. Es handelt sich um eine richtungsweisende, gesundheitsorientierte Weiterentwicklung der „traditionellen Wassergymnastik“.



Die Kurse im Oktober 2014
(bereits ausgebucht) beginnen wie folgt:

Kurs 23: ab Montag, den 06.10.2014 jeweils 19.15 Uhr
Kurs 24: ab Dienstag, den 07.10.2014 jeweils 19.15 Uhr
Kurs 25: ab Mittwoch, den 08.10.2014 jeweils 19.15 Uhr
Kurs 27: ab Samstag, den 11.10.2014 jeweils 13.30 Uhr

Die Kursdauer beträgt **10 Stunden**. Die Kosten für diesen Kurs betragen **75,00 €** und können nach Abschluss des Kurses bei der Krankenkasse geltend gemacht werden. In der Regel wird dieser Betrag durch alle Krankenkassen zurückerstattet.

Bereits jetzt nehmen wir Ihre Anmeldungen für unsere nächsten Kurse ab Januar 2015 unter der Telefon: 03647/43 140 entgegen.
Gemeinde Krölpa

Hallenbad „geöffnet von Oktober bis Mai“

Neue Öffnungszeiten im Hallenbad Krölpa ab 06.10.2014!

Montag	15.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Dienstag	14.00 Uhr bis 16.00 Uhr Seniorenschwimmen 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Mittwoch	15.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Donnerstag	15.00 Uhr bis 20.00 Uhr
Freitag	15.00 Uhr bis 20.00 Uhr
Samstag	10.00 Uhr bis 13.00 Uhr
Sonntag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Die Fraktionen haben das Wort

Bürgerumfrage per Telefon der Freien Wähler Kahla

Bürgerinnen und Bürger der Stadt Kahla können, analog der schriftlichen Form der Bürgerumfrage, ihre Kritiken, Anregungen und Hinweise auch telefonisch übermitteln. Als Gesprächspartner steht am

Mittwoch, dem 17.09.2014
 von 18.00 - 19.00 Uhr



Herr Merker
 Tel. 2 35 60
 für Sie am Telefon bereit.

Bitte machen Sie von dieser Möglichkeit der Bürgerbeteiligung Gebrauch.

Dietmar Merker
Fraktionsvorsitzender

Vereine und Verbände

Spielzeug- und Kinderkleidermarkt Kahla - Rosengartensaal



Verkauf:

Mittwoch	17.09.2014	09.00 - 11.00 Uhr (für Schwangere) 16.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag	18.09.2014	09.00 - 11.00 Uhr 16.00 - 19.00 Uhr
Freitag	19.09.2014	09.00 - 11.00 Uhr

Institut für Transfusionsmedizin Suhl gGmbH

**bedankt sich bei allen Blutspendern für die Hilfe
zum Wohle von Kranken und Verletzten.**

Der nächste Blutspendetermin findet am

**Mittwoch, 17. September 2014
von 15.00 bis 18.00 Uhr
in Kahla**

**Diakonie Sozialstation
Richard-Denner-Str. 1a
(Mit Spender-Quiz!!!)**

statt.

Weitere Informationen unter:

www.blutspendesuhl.de

kostenfreie Servicenummer: 0800/11 919 11

Die Heimatgesellschaft Kahla e.V. informiert

Liebe Kulturfreunde, liebe Heimatfreunde,

unser Verein möchte auf seine bisher geplanten Veranstaltungen hinweisen.

Mit der Jenaer Philharmonie sind für die kommende Saison folgende Termine vereinbart:

24.10.14	Trio Flöte, Harfe, Violoncello
21.11.14	Zwei Pianisten, zwei Komponisten
30.01.15	Wahre Kunst bleibt unvergänglich (Beethoven)
10.04.15	Frühe Romantik
22.05.15	Brahms pur

Hinzu kommt am **17.10.2014** ein Mandolinenkonzert mit dem Mandolinenorchester Rudolstadt

Die Konzerte beginnen jeweils 19.30 Uhr, für Bewirtung ist gesorgt.

Im kommenden Jahr ist auch das nunmehr 3. Klassikkonzert für Kinder vorgesehen, nachdem die ersten zwei Veranstaltungen großen Zuspruch erhielten.

Weiterhin werden unsere Mitglieder Siglinde Mörtel und Rosi Höfer mit Buchlesung und Kabarett für Unterhaltung sorgen.

Leider werden sie, werte Leser der „Kahlaer Nachrichten“, die Artikel unseres Mitgliedes Heinz Arlitt vermissen. „Mit 100 ist Schluss“ schließt er sein „Buch“ mit Ausflugsempfehlungen in unserer Nähe aber auch in etwas größerer Entfernung - eben in unserer Heimat. Mit seiner Frau Barbara hat er alle seit 2008 be-

schriebenen Ausflugsziele besucht, nach ausreichender Sachkenntnis dafür in Büchern und Lexika gesucht und schließlich die beliebte Reihe in den „Kahlaer Nachrichten“ veröffentlicht.

- Vielen Dank dafür -

Diese Veröffentlichungen sind auch auf der Internetseite der Stadt Kahla,

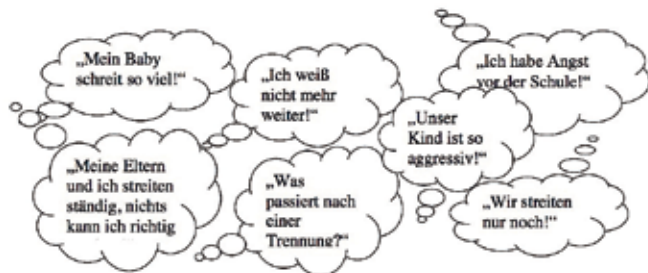
www.kahla.de/Tourismus/Ausflüge in die Region

nachzulesen.

Bernd Leube

Vorsitzender der Heimatgesellschaft

„Probleme sind verkleidete Möglichkeiten“ (Henry Ford)



Unsere **Beratungsstelle des DRK für Kinder, Jugendliche und Eltern** berät seit mehr als 20 Jahren Familien im Saale-Holzland- Kreis. Wenn Eltern oder Jugendliche zu uns kommen, ist es nicht immer leicht für sie. Oftmals gab es lange Zeit vorher Probleme. Meist trafen sie die Entscheidung: „Wir schaffen das allein. Nur niemanden mit einbeziehen, das könnte für alle peinlich sein!“ - Das sind Gedanken, die bewegen. Die Ängste: „Die glauben sicherlich, ich bin eine schlechte Mutter/ein schlechter Vater.“ oder: „Da ist dann noch jemand, der mir sagt, was ich alles nicht richtig mache.“, sind ebenfalls häufige Gründe, Schwierigkeiten allein bewältigen zu wollen.

Zu lange Warten heißt aber auch, dass sich Konflikte verhärten können. Mütter, Väter und Kinder bleiben allein mit ihren Sorgen und kommen aus dem Gedankenkarussell oftmals nicht mehr heraus. Erst die Erkenntnis, dass sich Probleme nicht von allein lösen oder eine familiäre Eskalation lässt Eltern oder Jugendliche Kontakt zur Beratungsstelle aufnehmen. Wir helfen dann dabei, neue Lösungswege zu finden und die bisherigen Probleme in einem anderen Licht zu sehen.

Wir bieten Kindern, Jugendlichen und Eltern Beratung an:

- wenn es zu familiären Krisensituationen kommt,
- wenn Eltern sich um die Entwicklung ihrer Kinder sorgen,
- wenn ein Baby viel schreit und unruhig ist oder sich Eltern mit dem Säugling oder Kleinkind überfordert fühlen,
- wenn Kinder Ängste haben, aggressiv oder im Umgang mit anderen gehemmt sind,
- wenn Jugendliche mit sich und/oder Freunden, Eltern oder in der Schule Schwierigkeiten haben,
- wenn Eltern ihre Beziehung verbessern möchten,
- wenn Eltern oder Großeltern Beratung zu Trennung und Scheidung haben möchten, den Umgang zum Kind oder Enkel vereinbaren möchten oder über ihre gemeinsame Sorge zum Kind nach einer Trennung nachdenken wollen

Wenn die Entscheidung getroffen wurde, sich mit der Beratungsstelle in Verbindung zu setzen, kümmert sich um Sie bzw. Dich ein Team aus erfahrenen Psychologen, Sozial- und Heilpädagogen. In einem ersten Gespräch reden wir dann mit Ihnen bzw. Dir über die aktuellen Schwierigkeiten, aber auch über das, was schon gut funktioniert. Wir stellen Fragen, damit wir die Situation verstehen können und erfassen, was mit Hilfe der Beratung erreicht werden soll. Danach richtet sich der weitere Beratungsverlauf aus, so dass wir gemeinsam mögliche Lösungen entdecken können. Dabei werden von uns Einzel-, Familien- oder Paarberatungen angeboten.

Zusätzlich führen wir an Kindereinrichtungen, Schulen sowie in den Beratungsräumen thematische Elternabende durch, wie z.B. „Grenzen setzen“ oder ab November 2014 für getrennte Eltern den kostenfreien Kurs „Kinder lassen sich nicht scheiden.“ Für weitere Informationen zum aktuellen Kurs oder wenn Sie sich anmelden wollen, kontaktieren Sie uns bitte unter einer der unten

angegebenen Nummern. Eine kurze Vorstellung der Beratungsstelle und unseres Teams kann außerdem im Internet unter www.drk-jena.de gefunden werden.

Unsere Beratungen sind **kostenfrei!** Familien, die Unterstützung benötigen, erreichen uns in:

07768 Kahla

Rudolstädter Str. 22a

Tel: 036424 22346

Fax: 036424 784955

Beratungszeiten:

Mo 09.30-12.00 Uhr

Di 08.30-12.00/12.30-15.30 Uhr

Mi 12.30-18.00 Uhr

Do 08.30-12.00/12.30-15.30 Uhr

Fr 08.30-12.00 Uhr

07607 Eisenberg

Jenaer Str. 48a

Tel: 036691 62934

Fax: 036691 62922

Beratungszeiten:

Mo 09.00-12.00/13.00-16.00 Uhr

Di 09.00-12.00/13.00-15.00 Uhr

Mi 10.00-12.00/13.00-18.00 Uhr

Do 10.00-12.00 Uhr

Und per E-Mail unter: eb@drk-jena.de



Wasserspiele gehörten zum Programm beim „Bad-Spaß-Tag“



Teilnehmer und Helfer am „Bad-Spaß-Tag“ stellen sich OTZ-Redakteurin Annett Eger zum Gruppenfoto

Unsere Büros sind auch über die Sprechzeiten hinaus besetzt. Sollten wir dennoch nicht erreichbar sein, ist ein Anrufbeantworter geschaltet. Wir rufen Sie bzw. Dich dann zurück.

Gemeinsame Feriengestaltung für Kahlaer Kinder und Jugendliche

Der AWO - Jugendclub „SCREEN“ und die Kahlaer „Täglich-Brot-Insel“ organisierten in den Sommerferien jede Woche einen „Bad-Spaß-Tag“ mit vielen sportliche Aktivitäten für Kinder und Jugendliche aus den Kahlaer Schulen und ihren Eltern.

Pünktlich 9.30 Uhr begrüßte immer Donnerstag Heike Döbler von der „Täglich-Brot-Insel“ die Teilnehmer auf dem Marktplatz. Danach ging es in das Freibad wo Bernd Bock vom Kreisfußballausschuss mit zahlreichen Sportgeräten schon wartete.

Die Sportaktivitäten begannen in der Regel mit einem zünftigen Fußballspiel, an dem sich auch zahlreiche Mädchen beteiligten. Der sportliche Ausgleich danach folgte mit Schwimmen und Wasserball.

Zwischenzeitlich bereiteten die fleißigen Helfer von der „Täglich-Brot-Insel“ u.a. Christel, Ramona und Frank, das Mittagessen für die Teilnehmer vor.

Nach dem gemeinsamen Mittag und einer kurzen Ruhephase begannen die Wettbewerbe im Tischtennis, Federball, Kegeln oder Volleyball. Hier gab es für gute Leistungen kleine Preise zu gewinnen. Den Abschluss der sportlichen Aktivitäten bildete wieder ein Fußballspiel. Neu ins Programm genommen wurde in diesem Jahr Fußballtennis, wofür eigens ein Netz organisiert wurde. Höhepunkt der gemeinsamen Feriengestaltung war das „Neptunfest“ mit Neptun Heike und seinem Gefolge.

An die 15 Mädchen und Jungen und zum Teil auch deren Eltern nahmen an den acht „Bad-Spaß-Tagen“ teil.

Ein ganz herzlicher Dank an dieser Stelle den Helfern und Bade-meistern vom Freibad Kahla.

Die vielen teilnehmenden Kinder, Jugendliche und Familien, freuen sich jetzt schon auf die nächsten Ferien, denn der AWO-Jugendclub „SCREEN“ und die „Täglich-Brot-Insel“ waren sich einig, dass diese Art der sinnvollen Freizeitgestaltung für die Kahlaer Kinder und Jugendlichen, bereits in den Herbstferien, fortgesetzt werden sollte.

Wortklaubereien im Demokratieladen in Kahla

Am Donnerstag, **25. September um 19.00 Uhr** findet im **Demokratieladen in Kahla, Margarethenstr. 11**, die musikalische Lesung „Wortklaubereien - Ein unterhaltsamer Abend über die deutsche Sprache“ mit Ruth Kallies und Dietrich Huckle statt.

Das literarische Zusammentreffen wird von Tim „Doc Fritz“ Liebert auf der Mandoline begleitet. Getreu dem Ausspruch von Johann Wolfgang von Goethe „Gewöhnlich glaubt der Mensch, wenn er nur Worte hört, es müsse sich dabei doch auch was denken lassen.“ wird mit Bedeutungen von Wörtern und Ausdrücken gespielt. Die zwei Jenaer Prosa- und Poesieschreiber nehmen in bald nachdenklichen, bald heiter-satirischen Betrachtungen Eigenarten und Unarten der deutschen Sprache und ihres Gebrauchs und Missbrauchs aufs Korn. Der Abend verspricht Unterhaltung und Anregung und wird zum Lachen und auch Nachsinnen animieren.

Ruth Kallies ist vielseitig interessiert und engagiert, sie schreibt Texte, liest und hat z.B. den Stadtführer „Jena. Ein historischer Reiseführer“ und den Roman „Der Turm der Alten“ verfasst. Sie arbeitet in der „Jenaer Autorengruppe“ mit, wie auch Dietrich Huckle, der zweite literarische Protagonist des Abends. Er ist als Übersetzer tätig, schreibt Lyrik und Prosa und hat 2007 den Band „Mars an Venus“ veröffentlicht.

Tim „Doc Fritz“ Liebert gehört wohl zu den umtriebigsten Vertretern der thüringisch-sächsischen Folkszene. Seit über 20 Jahren ist er auf kleinen und großen Bühnen Deutschlands aber auch im Ausland (Auftritte in Holland, Dänemark, der Schweiz und den USA) präsent.

Der Abend ist Teil des Kulturprogrammes des „Demokratieladen“ in Kahla.

Alle Interessierten sind ganz herzlich eingeladen zu einem Abend voll kleinerer und größerer Geschichten, untermalt von Musik.

Die Veranstaltenden behalten sich vor, entsprechend § 6 Abs. 1 VersG Personen, die rechtsextremen Parteien oder Organisationen angehören, der rechtsextremen Szene zuzuordnen sind oder bereits in der Vergangenheit durch rassistische, nationalistische, antisemitische oder sonstige menschenverachtende Äußerungen in Erscheinung getreten sind, von den Veranstaltungen auszuschließen.

Sozialverband VdK Hessen-Thüringen e.V.

VdK Ortsverband Kahla-Orlamünde
VdK Ortsverband Rothenstein

Die Beratung des VdK hilft Ihnen weiter
Beratung-Anträge-Widersprüche-Klagen zu allen sozialrechtlichen Fragen

Die Sprechstunden finden jeden 3. Mittwoch im Monat in der
Gaststätte „Dohlenstein“ (Friedensstraße 20a)
von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr statt.
Nächster Termin am 17.09.2014.

Terminvereinbarungen und Voranmeldungen werden dringend empfohlen:

Telefon: Kahla 24365 oder Jena 03641-288919.

DSKV Landesverband Thüringen

Verbandsgruppe 02

Stadtmeisterschaft Skat

Thüringens Vizemeisterin Gisela Fuchs etabliert sich immer besser in Kahlas Skatszene. Erneut gelang ihr mit 2808 Punkten ein Tagessieg. Der ehemalige deutsche Juniorenmeister Matthias Gimpel unterstrich als 2. mit 2249 Punkten seine Ambitionen auf den diesjährigen Stadtmeistertitel. Thomas Barnikol meldete sich als 3. mit 2197 Punkten zurück. 4. Kurt Engel, 2196 Pkt., 5. Felix Hergovits, 1921 Pkt., 6. Uwe Söffing, 1825 Pkt. Durch diese Ergebnisse rückte das Führungsquartett noch enger zusammen. Andreas Schröter behielt mit 15704 Punkten die Spitze. 2. Ludwig Wahren, 15402 Pkt., 3. Uwe Söffing, 15388 Pkt., 4. Matthias Gimpel, 15298 Pkt. 5. Enrico Spindler, 13059 Pkt., 6. Horst Ehrhardt, 13056 Pkt. Spätestens im Oktober wird es durch die Streichergebnisse hier deutliche Verschiebungen geben.

Heinz-Kirchner-Gedächtnisturnier

Nach Blumenniederlegungen an der Grabstätte von Heinz Kirchner und auch Lucie Zeiss, die am nächsten Tag Geburtstag gehabt hätte, fand sich am Abend eine Vielzahl von Kartenfreunden im „Anker“ ein, um diesem Turnier einen würdigen Rahmen zu verleihen. Einige Teilnehmer hatten die Qual der Wahl zwischen Rommé und Skat. Heinz dürfte seine Freude gehabt haben an dieser gemütlichen Abendrunde.

Im Rommé siegten die Skatspieler Thomas Barnikol mit 967 Punkten, 2. Gunther Grajetzki, 621 Pkt., dann die Romméexperten, 3. Thomas Zienert, 603 Pkt., 4. Heidi Sievers, 595 Pkt., 5. Roswitha Geisensetter, 585 Pkt., 6. Werner Krause, 552 Pkt. Im Skat gab es den Turniersieg für Felix Hergovits mit 2528 Punkten. 2. Gisela Fuchs, 2156 Pkt., 3. Kurt Engel, 2101 Pkt., 4. Regina Preißing, 1872 Pkt., 5. Jochen Födisch, 1688 Pkt., 6. Uwe Söffing, 1672 Pkt.

Stadtmeisterschaft Rommé

Gunther Grajetzki kam unmittelbar vor dem Spielabend aus dem Urlaub zurück. Er zeigte sich bestens erholt und ließ sich den Tagessieg mit 826 Punkten nicht nehmen. 2. Marlies Dörfer, 673 Pkt., 3. Anne Wahren, 611 Pkt., 4. Roswitha Geisensetter, 598 Pkt., 5. Klaus Dörfer, 584 Pkt., 6. Heidi Sievers, 568 Pkt.

In der Gesamtwertung gab es dennoch wenig Veränderungen. 1. Thomas Barnikol, 5735 Pkt., 2. Anne Wahren, 5012 Pkt., 3. Astrid Siemoleit, 4458 Pkt., 4. Monika Knüpfer, 3921 Pkt., 5. Heidi Sievers, 3836 Pkt., 6. Gunther Grajetzki, 3390 Pkt.

Letzter Ligaspieltag Skat

Der totale Einbruch am vierten Spieltag, als man vom 3. Tabellenplatz fast auf einem Abstiegsplatz zurück fiel, mobilisierte nochmals alle Kräfte. Die Ausfälle von Steffen Berndt und Thomas Barnikol wurden ersetzt durch Gunther Grajetzki und Eddy Büschel. Diese verstärkten das Team um Enrico Spindler, Uwe Söffing und Horst Ehrhardt. Es wurden 3:6 Punkte regelrecht erkämpft. Damit hatte man nicht nur das Abstiegsgepenst vertrieben, am Ende reichte es völlig überraschend noch zum 9. Tabellenplatz. Die nächste Saison kann also kommen.

Ludwig Wahren

Sportnachrichten

JUNIORENTRAINER/ BETREUER / SCHIEDSRICHTER / UNTERSTÜTZER / gesucht!

Wir gehen mit 6 Juniorenmannschaften darunter Kids/Jugendliche zwischen 5 und 18 Jahren (A, D, E, F1, F2 und G Junioren) in die neue Fußballsaison 2014/2015.

Ohne ehrenamtliches Engagement unserer Trainer und Betreuer sowie Eltern im Verein wären die vielen Trainingseinheiten und Spiele sicher nicht leistbar.

Wir möchten uns auf diesem Weg für die Woche für Woche geleistete Arbeit in der Juniorenabteilung bedanken und gleichzeitig die Chance nutzen darauf aufmerksam zu machen, dass wir jederzeit weitere Unterstützung gebrauchen können um den Trainings- und Spielbetrieb zu sichern.

Wir suchen daher interessierte Juniorentainer oder Betreuer die sich bei uns engagieren wollen.

Interessenbekundung ist an info@sv1910kahla.de oder auch über unsere Trainer und Vorstand möglich.

Trainer erhalten über uns die Möglichkeit der Qualifizierung und Fortbildung (Grundlagenkurs z.B. im September, Teamleiter-schein, C-Lizenz und weitere) sowie eine kleine Aufwandsentschädigung.

SCHIEDSRICHTER?!

Darüber hinaus sind wir ständig auf der Suche nach Schiedsrichtern für die Abteilung Fußball. Kurs und Ausstattung ermöglicht der Verein. Schiedsrichter erhalten zudem freien Eintritt zu allen Spielen des DFB sowie eine Aufwandsentschädigung und Fahrtkosten bei den zu leitenden Partien. Ab 14 Jahren ist die Teilnahme am Schiedsrichterkurs und Aufbesserung des Taschengeldes möglich.

PARTNER/SPONSOREN

Ohne die vielen Unterstützer der Abteilung, darunter viele Mittelständler, wäre das ein oder andere Projekt der Vergangenheit sicher nicht möglich gewesen. Für den Spielbetrieb, die stetige Weiterentwicklung und Verbesserung der Bedingungen sind wir weiterhin auf jede Unterstützung angewiesen. Wir freuen uns über jede Form der Unterstützung und bedanken uns bei allen Partnern der Abteilung Fußball.

der Vorstand der Abteilung Fußball
SV 1910 Kahla

Kindergartenkinder aufgepasst!

Auftakt der Fussball G-Junioren Mannschaft

Am Dienstag 9.9.14 - 16.00 Uhr ist das Auftakttraining der neuen G-Junioren Mannschaft in Kahla am Sportplatz.

Trainer Bernd Bock und Benjamin Neumann freuen sich die Mannschaft und auch neue interessierte Kids am Sportplatz unter Dohlenstein zu treffen.

Ein Schnuppertraining ist jederzeit möglich. Die Mannschaft besteht aus Kindern die 5 - 6 Jahre alt sind. (geboren 2008/2009). Training immer Dienstags 16:00 Uhr auf dem Sportplatz am Rosengarten in Kahla.

COLANDIS begrüßt neuen Auszubildenden

Am 01.09.2014 konnte die COLANDIS GmbH ihren neuen Auszubildenden im Unternehmen in Kahla begrüßen.

„Aufgrund geburtschwacher Jahrgänge gestaltete sich in den letzten Jahren die Suche nach neuen Auszubildenden für den Beruf als Fertigungsmechaniker/in schwierig. Umso mehr freuen wir uns, einen jungen Mann aus der Region gefunden zu haben“, meint Joachim Ludwig, Geschäftsführer der COLANDIS GmbH. Mit dem Fußballverein SV 1910 Kahla ging man in diesem Jahr aktiv auf die Suche nach jungen Leuten, die eine solide Ausbildung in einem regionalen Unternehmen absolvieren möchten. Gemeinsam mit dem Verein startete man eine Kooperation, um die Leute aus der Region auf sich aufmerksam zu machen. Mit Erfolg! Mit Richard Jüngling konnte ein engagierter junger Mann gewonnen werden.

„Mein Wunsch war es, einen Ausbildungsplatz in der Region zu finden und einen soliden Beruf zu erlernen. Durch meinen Verein bin ich auf das Kahlaer Unternehmen aufmerksam geworden“, sagt Jüngling. „Somit habe ich die Möglichkeit eine qualifizierte Ausbildung zu absolvieren und zugleich meinen Verein weiterhin unterstützen zu können.“

Bei COLANDIS können die Berufe des Fertigungsmechanikers/der Fertigungsmechanikerin und Kaufmann/-frau für Büromanagement erlernt werden. Außerdem werden interessante Themen für Abschlussarbeiten von FH Absolventen angeboten.

Abt. Fussball
SV 1910 Kahla

Erstes Saisonspiel endet mit Heimniederlage

Im ersten Spiel der Saison 2014/2015 traf die 1. Männermannschaft des SV 1910 Kahla auf die Mannschaft von Germania Neustadt/Orla. Die Neustädter Mannschaft zeigte gleich im ersten Durchgang, dass sie in guter Verfassung war und den Sieg wollte. Ralf Arnhold (823 Holz) und Ersatzmann Dieter Stops (782 Holz) verloren als Starterpaar nur 23 Holz, wobei der Neustädter Tagesbeste Marco Ritz mit sehr guten 860 Holz überzeugte. Im zweiten Durchgang erwischte Kahlas sonst zuverlässiger Spieler Toralf Köhler einen schlechten Tag und kam nur auf mäßige 789 Holz, während Dittmar Förster mit 840 Holz bei Kahla Bestwert kegelte. Damit wuchs der Rückstand auf 63 Holz an. Im Schlusspaar konnten die Kahlaer Spieler Thomas Schoen (823 Holz) und Sebastian Krauß (798 Holz) nichts mehr ausrichten und verloren nochmal 36 Holz. Am Ende hieß es 4954 : 4855 für Neustadt, die an diesem Tag den Sieg verdient hatten. Bei den Kahlaern soll spätestens im nächsten Heimspiel am 4.10.2014 gegen Altenburg der erste Heimsieg der Saison gefeiert werden. Das erste Auswärtsspiel findet am 27.9. im Kreisderby beim SV Hermsdorf statt. Dazu wünschen wir den Kegelsportlern.

Gut Holz!



Volltreffer

NEU: Vereinsanzeigen
für fast jeden Anlass

www.wittich.de/vereine

Familienanzeigen online gestalten!

Schritt für Schritt:

01. **Öffnen Sie** Ihren Browser und gehen Sie auf:

anzeigen.wittich.de

02. **Wo soll Ihre Anzeige erscheinen?**

Geben Sie hier den Namen oder die PLZ Ihrer Stadt/Gemeinde ein.

03. **Wählen Sie nun den entsprechenden Titel aus.**

Klicken Sie auf den korrekten Titel in der angebotenen Auswahl.

04. **Wählen Sie** die für Ihre Anzeige passende Anzeigen-Art aus:

Familien-Anzeigen | Format-Kleinanzeigen | Fließtext-Kleinanzeigen

05. **Erstellen Sie Ihre Anzeige.**

Im Editor können Sie nun Ihre Anzeige individuell erstellen.

06. **Ihre Anzeige ist fertig erstellt?**

Klicken Sie bitte auf:

Weiter mit Anzeigen-Buchung >

07. **Anzeige und Buchungsdaten kontrollieren.**

Bitte überprüfen Sie alle Ihre Angaben auf Korrektheit.

08. **Alles in Ordnung?**

Klicken Sie bitte auf:

Alles ok, zur Kasse >

09. **Kasse.**

Bitte geben Sie nun Ihre Rechnungsadresse sowie Kontoinhaber-Daten ein und bestätigen Sie das Lastschriftverfahren.

10. **Alle Angaben eingepflegt?**

Klicken Sie bitte auf:

Weiter mit Anzeigen-Buchung >

11. **Allgemeine Geschäftsbedingungen.**

Lesen Sie sich unsere AGBs durch und bestätigen Sie diese.

12. **Sie haben die AGBs bestätigt?**

Klicken Sie bitte auf:

Jetzt zahlungspflichtig bestellen >

13. **Vielen Dank für die Buchung Ihrer Anzeige bei LINUS WITTICH.**

Sie erhalten weitere Informationen auf Ihre E-Mail-Adresse.

VERLAG + DRUCK

LINUS WITTICH

Heimat- und Bürgerzeitungen



Impressum

Kahlaer Nachrichten Amtsblatt der Stadt Kahla

Herausgeber: Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla
Telefon: 03 64 24 / 77-0

Verlag und Druck: Verlag + Druck Linus Wittich KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:

die Bürgermeisterin der Stadt Kahla, Claudia Nissen

Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: vierzehntäglich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

FAUST

DIE ROCKOPER

GOTHA  ADELT.



100%
Goethe
**ORIGINAL
TEXTE**

Unter der Schirmherrschaft
von Oberbürgermeister Knut Kreuch

Mit freundlicher
Unterstützung von:



26. SEPTEMBER 2014

KULTURHAUS GOTHA

EKHOFPLATZ 3, 99867 GOTHA

SCHÜLERVORSTELLUNG: 11 UHR / ABENDVORSTELLUNG: 20 UHR

SCHÜLERTICKET (GILT AUCH ABENDS): 10,- € / ABENDTICKET: 25,- € / 30,- € ZZGL. VVK-GEBÜHREN

TICKET-SHOP THÜRINGEN, TEL.: 0361 2275227, WWW.TICKETSHOP-THUERINGEN.DE, IN ALLEN

PRESSEHÄUSERN DER ZEITUNGEN TA / OTZ / TLZ + DEN ANGESCHLOSSENEN TOURIST-INFORMATIONEN IN THÜRINGEN /

EVENTIM, TEL.: 01805 570070 (0,20 €/MIN., MOBITEL/NETZ UNTER 0,142 €/MIN.), WWW.EVENTIM.DE/

SCHÜLERTICKETS NUR DIREKT BEI DER MANTHEY EVENT GMBH,

GEBÜHRENFREI UNTER: SHOPMANTHEY-EVENT.DE

WWW.FAUST-ROCKOPER.DE



Gesundheit • Fitness Wellness • Vitalstoffzentrum

Telefon 03 64 24 - 78 200 • www.balance-kaula.de



*Sauna-
landschaft*

9 € pro
Besuch



Massage

7 € pro
Anwendung



Solarium

2,50 € pro
Besonnung



*Vibrations-
training*

12 € pro
Anwendung



Kurse

20 pro
Woche



*Muskel-
training*

Modernste
Geräte



*Rücken-
zentrum*

Dr. Wolf
Rückenzentrum



*Vitalstoff-
zentrum*

Gesundes
Abnehmen



Rehasport

Hilfe zur
Selbsthilfe



Kanga

Ab Herbst
im Balance



Scann
mich!



BALANCE
KAHLA

KAHLA
BALANCE
Gesundheit • Fitness • Wellness



Verarbeitung und Verlegung von: Fensterbänken, Fliesen, Bodenbelägen, Treppen, Terrassen, Küchenarbeitsplatten, Kaminverkleidungen, Fassaden, exklusiven Badezimmern.

Tel. (03 64 27) 7 06 23 · Fax 7 06 98 · 07774 Dornburg-Camburg
Ausstellung: 07745 Jena, Kahlaische Str. 51 · Tel. (0 36 41) 67 34 04

E-Mail: kubnatursteine@t-online.de · Internet: www.kubnatursteine.de



Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (****)
in Ahrweiler für 2 – 4 Personen,
direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und
10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern,
ab 45,- € pro Tag. Tel. 01 63 / 7 88 02 36
E-Mail: h.pacyna@web.de · www.himmelchen.de



Schreiber Baustoffhandel

07768 Kahla
Gerberstraße 19
Telefon/Fax 03 64 24 / 2 25 21
Mobil 01 71 / 7 97 04 80

www.schreiber-baustoffe.com



*Baustoffhandel
aller Art*



-Anzeige-

**LBS-
Tipp der
Woche**

**Wussten Sie
schon, dass ...**

... eine energetische Sanierung den Energieverbrauch senkt und den Geldbeutel schont? Gleichzeitig erhöhen Eigentümer damit den Wert ihrer Immobilie, verbessern das Wohnklima und leisten einen Beitrag zum Umweltschutz. Bereits jeder dritte Hausbesitzer legt heute Geld für eine energetische Sanierung zurück, etwa mit einem Bausparvertrag. Lassen Sie sich von den LBS-Bausparexperten beraten!



Schon gehört?

Werbung
bringt Erfolg



Familienanzeigen

werden von allen Lesern beachtet!

Zeitungsleser wissen

MEHR!

„Die Ergotherapeuten wünschen einen guten Start in die Schule.“



Praxis für Ergotherapie

... damit Sie können, was Sie wollen!

im Ärztehaus Kahla

■ Bahnhofstraße 25 • 07768 Kahla

Telefon (03 64 24) 76 74 46

Mobil (0173) 695 98 95

■ www.aktiva-ergon.de

RECHTSANWÄLTE PANKONIN & PARTNER

PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT

Ralf-Sven Pankonin

Christine Pankonin - Fachanwältin für Familienrecht

Bernhard Kienel

Margarete Gengnagel

Im Camisch 8 • 07768 Kahla

Telefon 03 64 24 / 78 11 87

E-Mail: info@kanzlei-pankonin.de

Internet: www.kanzlei-pankonin.de

Termine nach tel. Vereinbarung

Die Unternehmensberater
für den privaten Haushalt.

Kanzlei Stefan Lindner

Karl-Liebknecht-Platz 1, 07768 Kahla

Telefon 036424 766090, Telefax 036424 766099

Mobil 0151 11646611

stefan.lindner@telis-finanzen.de

www.telis-finanzen.de

Lassen auch Sie sich mit dem TÜV-zertifizierten
TELIS-System® professionell beraten.

+++ Durch TELIS ... mehr Sicherheit, mehr Zeit, mehr Geld für SIE! +++



TELIS FINANZ AG
TÜV-zertifizierte
Beratungsqualität



TELIS FINANZ®
Aktiengesellschaft



Vor dem Tor 25
07768 Orlamünde

An der Kreuzung B88
Bachstraße
07768 Kahla

Mo. – Sa. geöffnet
Telefon (03 64 23) 2 23 36
Telefax (03 64 23) 6 35 61

Mo. + Do.
13.00 – 17.00 Uhr geöffnet

Werbung bringt ERFOLG!

www.anzeigen.wittich.de



AZweb

Ich schalte
meine
Anzeigen
online

www.wittich.de

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen



-Anzeige-

**LBS-
Tipp der
Woche**

**Wussten Sie
schon, dass ...**

... die Regelung neu ist, angespartes Riester-Kapital jederzeit für die Entschuldung einer Immobilie verwenden zu können? Künftig kann mit dem Guthaben etwa eine Sonder tilgung des bestehenden Immobiliendarlehens geleistet oder am Ende der Zinsbindung ein Teil oder das gesamte Darlehen abgelöst werden. Beides beschleunigt die Rückzahlung und senkt damit die Zinslast. Lassen Sie sich von den LBS-Finanzierungsexperten beraten!



Landgasthof & Pension Silberthal

Gästezimmer | Saal (100 Plätze) | Biergarten | Catering | Partyservice

Mittwochs Grillbuffet ab 18.00 Uhr

„All you can eat“ p. P. 8,90 €

Sonntags ½ Ente

Klöße, Rotkraut 10,90 €



07616 Bürgel OT Silberthal
Im Silberthal 13

Tel.: 036692/22218
www.silberthal.de

Mo. - Fr. 17.00 - 22.00 Uhr
Sa./So. 11.00 - 21.00 Uhr

**Kaufe PKW, Bus, Transporter, Wohnmobile und
Geländewagen!**

7 Tage die Woche
erreichbar.

Ab Bj. 2002. Bitte alles anbieten.

Zahle gut und hole selbst ab. Tel.: 0176 93 00 53 52

*Bestattungshaus
R. Müller GmbH*

Wir sind Tag und Nacht erreichbar

Jenaische Str. 5/6, 07768 Kahla, Tel: (036424) 2 27 84
Quergasse 6, 07743 Jena, Tel: (03641) 231858

www.bestattung-rm.de



seit 50 Jahren für Sie da!

Erfahren Sie mehr unter

www.jubiläum.wittich.de

die Zweitbeste

**Schluss mit dem Versicherungswahnsinn -
was Sie wirklich brauchen, haben Sie sowieso nicht!**

**1a-Beratung + gnadenlose
Ehrlichkeit**



Versicherungsagentur
Brigitte Lampe

Langendembach 1a
07381 Langenorla

03647 - 416067

0172 - 3764247

diezweitbeste@web.de

Termine nach
telefonischer
Vereinbarung



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Telefon 07443/96 62-0
Fax 07443/96 62 60

Goldener Oktober

Termin 19. bis 26. Oktober 2014

7 Übernachtungen mit HP

1x festliches 6-Gang-Menü

1x Kaffee und Kuchen

1x Führung durch

den Wellnisswald

- Besuch des Heimatmuseums

- Besuch der historischen Altstadt in Dornstetten

- Lustiger Abend in der Mönchhofsmühle

- kostenloses WLAN

p. P.

ab **375,- €**

Schnupperwoche

7 Übernachtungen mit

kalt-warmem Frühstücksbüfett

1x festliches 6-Gang-Menü

bei Kerzenschein am

Samstagabend

-Konuskarde = Freifahrtschein

für viele Bus- und Bahnverbindungen

im Schwarzwald

p. P.

ab **299,- €**

Unsere Pluspunkte!

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salat-büfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!!



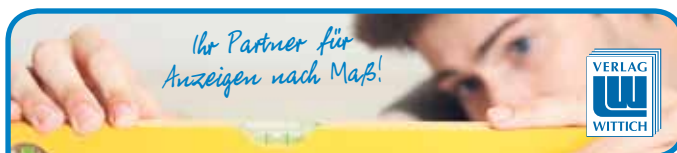
Ihre Anzeige im
Internet kinderleicht
selbst gestalten.

Unter
www.wittich.de

VERLAG + DRUCK

LINUS WITTICH

Heimat- und Bürgerzeitungen



Geht doch!

Gemeinsam die Welt gestalten.



Mit ihrem persönlichen Einsatz unterstützen Fachkräfte und Freiwillige Partnerorganisationen vor Ort und helfen den Menschen in Entwicklungsländern, sich selbst zu helfen.
Machen Sie mit!

Mitglied der
actalliance

www.brot-fuer-die-welt.de/fachkraefte

Brot
für die Welt

Brot für die Welt –
Evangelischer
Entwicklungsdienst



Sonderaktion 2014!

Dach, Fassade

ACHTUNG HAUSBESITZER!

Jetzt sanieren, mit dem Konjunkturpaket doppelt sparen!!!

Mit unseren dicken **Barzahlerrabatten** und bis zu 1200 Euro mit der Steuererklärung vom **Finanzamt wiederholen!!!!**

Einige Preisbeispiele auf 100 m²

Bei uns ist Ihr Dach in guten Händen

Dachumdeckung mit Betondachsteinen ab 5.850,- Euro

Ultraleichtdach Alu Dachpfanne nur 2 kg pro m² ab 7.200,- Euro

Dachfläche mit Bitumenschindeln schwarz/rot ab 4.735,- Euro

Wir finanzieren Ihre Baumaßnahme schnell und günstig ab 3,31% eff. Jahreszins!

Nutzen Sie jetzt die Niedrigzinsphase, um Ihr Bauvorhaben zu verwirklichen!

z.B. **10.000,00 €** für ein neues Dach und einen neuen Anstrich bei 12-jähriger Laufzeit monatliche Rate **81,66 €!**

Wir verschönern Ihr Zuhause

Fassadenanstrich inkl. Grundierung ab 2.850,- Euro

Fassadenputz inkl. Untergründe ab 4.919,- Euro

Fassadendämmung 10 cm stark Klebesystem ab 9.800,- Euro

Dachdeckerbetrieb Mattern, Zimmermeister Meißner, Malermeister Reumschüssel, Schreinermeister Koch, Metallbaumeister Eubling

Unsere Beratung und Angebot ist kostenlos und unverbindlich

LBut GmbH – Das Handwerkerhaus,
Am Vogelherd 97, 98693 Ilmenau
Tel.: 03677 - 20 77 36



Rainer's REISETIPP

USA per Zug und Kreuzfahrt HAWAII



Unser/ihre Reiseleiter

Eine typische Traumreise à la Nah und Fern: Deutschsprachig begleitet von Anfang an, spannend, abwechslungsreich und komfortabel! Folgen Sie den Spuren der Helden von Karl May auf Ihrer transkontinentalen Bahnreise durch die Vereinigten Staaten von Amerika. Lauschen Sie dem Flötenspiel eines Navajo-Häuptlings und erleben Sie dabei das Farbenspiel des Antelope Slot Canyon. Glitzernde Großstädte mit einer gelungenen Mischung aus moderner Architektur und einem historischen Kern setzen dazu einen markanten Kontrast – alles auf

Ihrer Reise quer durch die USA!

Reisehöhepunkte gibt es so viele, dass ich Ihnen mit nur einer Handvoll sicherlich sofort den Mund wässrig machen und den Reisehunger wecken kann:

- Die Weltmetropole **New York** und Landeshauptstadt **Washington**, D. C. mit Weißem Haus und Capitol; **Chicago**: Wolkenkratzer-Idylle am Michigan-See; **Los Angeles** mit Filmmetropole Hollywood und **San Francisco** – Stadt der Cable Cars, Blumenkinder, Gefängnisinsel Alcatraz und der Golden Gate Bridge. Per Großsegler fahren wir auf dem **Hudson River** zur Freiheitsstatue, moderne Architektur besichtigen wir vom Schiff aus auf dem **Chicago River**, mit dem Schlauchboot erleben wir den **Colorado River** und per Ausflugsdampfer machen wir eine Panoramafahrt durch die **San Francisco Bay**. John Wayne lässt für Sie sowohl die grazilen Sandsteinbögen des **Arches-Nationalparks** als auch die massiven Felsformationen des **Monument Valleys** lebendig werden – beide Sinnbilder des Wilden Westens. Besonders spektakulär ist die Bahnfahrt durch die roten Sandsteinschluchten des **Colorado River** und die berühmte **Panorama-Bahnfahrt** entlang der **Pazifikküste** von Los Angeles nach San Francisco.

Die Eisenbahn erschloss einst den nordamerikanischen Kontinent. Auch wenn die Vereinigten Staaten sich in den Augen der Welt zum Land der Autofahrer gewandelt haben, weisen die USA doch ein landesweites Netz öffentlich verkehrender Züge auf, die von der Bahngesellschaft Amtrak betrieben werden. Insbesondere die Züge California Zephyr und Coast Starlight verkehren auf landschaftlich herausragenden Routen und ermöglichen die Entdeckung großartiger Landschaften – bequem aus dem eigenen Abteil. Im Speisewagen wird frisch gekocht und Ihr aufmerksames Service-Personal serviert Ihnen mehrgängige Menüs. Besonderer Beliebtheit erfreut sich der doppelstöckige Panoramawagen, von dem aus Sie die vorbeiziehende Landschaft genießen können. Per Flieger geht es dann von San Francisco nach **Honolulu**, wo unser - fast schon legendäres - Traumschiff, die **Pride of America**, auf uns wartet. Die Schiffsreise gibt den Startschuss zum **Inselhüpfen** rund um die Hawaiianischen Inseln, mit genügend Anlandungen, um aktive und schlafende Vulkane, weiße Traumstrände und die besten Surferküsten der Welt aus nächster Nähe bewundern zu können. **Hawaii**, seit 1959 der 50. Staat der USA, ist ein Ziel für Romantiker: flammende Sonnenuntergänge, intensives Mondlicht und brillant-leuchtende Sterne, Delfine springen aus den Wellen, das Lächeln eines Keiki (dt. = Kind) und Menschen, die den Hula tanzen – all dies verzaubert und macht den Charme dieser einmaligen Inselgruppe aus.

Die Hawaii-Inseln erstrecken sich über eine Länge von 2.436 km im nördlichen Pazifik – der Grund dafür, dass eine „Rundreise“ per Schiff zu bewerkstelligen ist: Island Hopping nennt man diese Art des Reisens, denn nur ein kurzer „Hüpfer“ trennt die bekanntesten (und sehenswertesten!) Inseln voneinander.

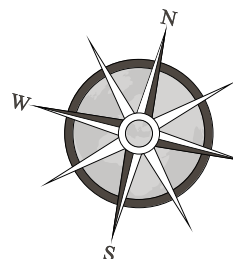
Nach 7 Tagen traumhafter Kreuzfahrt verabschieden wir uns wieder per Flugzeug von Hawaii – auf Grund seiner Größe auch als Big Island bekannt.

Übrigens: Die Ureinwohner nannten Honolulu he'enalua, ein Wort, das sowohl „Wellenreiten“ als auch die „schlüpfrige Reise eines Neugeborenen“ aus dem Bauch seiner Mutter ausdrückt; wir nennen es heute einfach nur surfen.

Ich sage für heute **Aloha!** (dt. = Auf Wiedersehen, Alles Gute und Guten Tag) und freue mich auf Sie.

Ihr Rainer Matuszewski

Kommen Sie mit - Wir sind dabei!
Route und Preise siehe Anzeige



Mein Reisebüro
NAH UND FERN
INDIVIDUELL · PAUSCHAL · GRUPPE
Marktstraße 1 · 99444 Blankenhain

Gratis-Hotline 0800 5 71 11 11 oder urlaub@nahundfern.eu

Weltcups in Oberhof

BMW IBU Weltcup Biathlon in Oberhof

**7.-11.1.
2015**

07.01.	4 x 6 km	▶ Staffel der Frauen
08.01.	4 x 7,5 km	▶ Staffel der Männer
09.01.	7,5 km	▶ Sprint der Frauen
10.01.	10 km	▶ Sprint der Männer
11.01.	12,5 km	▶ Massenstart der Frauen
11.01.	15 km	▶ Massenstart der Männer

EinDRUCK schinden!

Mit Drucksachen von
LW-flyerdruck.

Beraten. Gestalten. Drucken.
Alles online unter
www.LW-flyerdruck.de

Der einfache Weg zum Druck

**Kombi-
Bonus:
50 \$**

Hotline: 0800 - 5 71 11 11
E-mail: urlaub@nahundfern.eu
Tel. / Fax: 036 459 - 413 -61 / -63
Inh.: Doris Finger ...freut sich auf Sie!
Marktstraße 1 · 99444 Blankenhain
(gegenüber Schloss; freies Parken!)



Mein Reisebüro
NAH UND FERN
INDIVIDUELL · PAUSCHAL · GRUPPE

Besuchen Sie uns auf



Unter/Ihr Reiseleiter
Rainer Matuszewski

USA per Zug + Kreuzfahrt: Inselhüpfen Hawaii

Termin: 23.05. - 05.06. 2015

Route: (Frankfurt) - New York - Washington - Chicago - Denver - Rocky Mountain Nationalpark - Arches Nationalpark - Monument Valley - Grand Canyon - Los Angeles - San Francisco - (Frankfurt)

14 Tage ab 4.680 €
inkl. Flug ab/bis Frankfurt

Termin: 05. / 06.06. - 13. / 15.06. 2015

Route: (San Francisco) - Honolulu (Oahu) - Kahului (Maui) - Hilo (Hawaii) - Kona (Hawaii) - Nawiliwili (Kauai) - Honolulu (Oahu) - (San Francisco)

8 (+1) Tage ab 2.499 €
inkl. Flug ab/bis San Francisco



Lernidee Leistungspaket:

- ✦ Flüge Frankfurt - New York, San Francisco - Honolulu - San Francisco - Frankfurt
- ✦ **Deutschsprachiger Reiseleiter**
- ✦ 2 Übernachtungen in zentral gelegenen First-Class-Hotels in New York und San Francisco
- ✦ 7 Übernachtungen in Mittelklasse-Hotels
- ✦ **Alle Mahlzeiten lt. Programm**
- ✦ Bahnfahrt mit dem Capitol Limited mit 1 Übernachtung
- ✦ Bahnfahrt mit dem California Zephyr mit 1 Übernachtung
- ✦ Bahnfahrt mit dem Southwest Chief mit 1 Übernachtung
- ✦ Bahnfahrt im Sitzwagen New York - Washington u. Los Angeles - Oakland/San Francisco
- ✦ Besuch des Antelope Slot Canyons mit dem Navajo-Häuptling
- ✦ Alle Nationalparkgebühren
- ✦ Stadtrundfahrten in New York, Washington, Chicago, Los Angeles und San Francisco
- ✦ Bootsfahrten zur Freiheitsstatue, auf dem Colorado River, auf Lake Powell u. in der Bucht von San Francisco
- ✦ Besuch des Willis/Sears - Towers in Chicago
- ✦ Architekturbootsfahrt auf dem Chicago River

NCL - Leistungspaket:

- ✦ **Deutschsprachige Betreuung an Bord**
- ✦ 7 Übernachtungen in der gebuchten Kategorie
- ✦ **Super-Vollpension an Bord**
- ✦ **Alle Mahlzeiten** in den Haupt- und Buffetrestaurants inkl. Kaffee, Tee, Wasser, Eistee während der Mahlzeiten
- ✦ Freizeit- u. Unterhaltungsprogramme **gratis**
- ✦ Einzel-/Mehrbettbelegung möglich
- ✦ Steuern, Hafen- und Sicherheitsgebühren
- ✦ Gepäcktransport bei Ein- und Ausschiffung

**1 Bonus-
Über-
nachtung**

Unser Leistungspaket: ab 15 Pers.

- ✦ Nah und Fern - **Reiseleitung** (R. Matuszewski)
- ✦ Nah und Fern - **Vorteilspreise** (limitiert)
- ✦ Nah und Fern - **Kombi-Bonus:** Ausflugs Guthaben (50\$/Kab.)**
- ✦ Nah und Fern - **Bonusübernachtung Honolulu**
- ✦ Nah und Fern - Rucksack u. Mütze
- ✦ Nah und Fern - Schlüsselband
- ✦ Nah und Fern - Logbuch
- ✦ Nah und Fern - Kabinen-Wahl (nummerierte Festbuchung)
- ✦ Nah und Fern - Flughafen-Transfer (ab/an Thür. pP./Str.): Frankfurt 49 €

Veranstalter: Lernidee Erlebnisreisen GmbH · Kurfürstenstraße 112 · 10787 Berlin · HRB 31157
NCL Ltd. Niederl. Wiesbaden Kreuzberger Ring 68 · 65205 Wiesbaden · HRB 21772

* Nah und Fern - Vorteilspreis pP. bei 2er-Beleg., Innenkab. (ID)
* pro Kab. mit mind. 2 VZ
** Frühbucher-Bonus bis 31.12.2014

Knaller-Preis 2014!
Jetzt schnell buchen!

**50 €
Bord-
guthaben**

Kommen Sie mit - Wir sind dabei!

Schnupper-Kreuzfahrt: 1 x Stiefel komplett!

Termin: 14.12. - 20.12. 2014

Schiff: Costa Fascinosa

Route: Venedig - Bari - Korfu - La Valetta/Malta - Messina/Sizil. - Civitavecchia/Rom - Savona

7 Tage ab 275 €
inkl. Serviceentgelt

